

# RIGENOMA®

## SPRAY

**The shock therapy for injured,  
inflamed skin to sanitize**

with



### INSTRUCTIONS

RIGENOMA® SPRAY with Ozoile® is indicated for prevention and treatment of acute and chronic skin lesions with different etiology even if there is a risk of infection such as bedsores, vascular, metabolic, pressure ulcers, surgical wounds, traumatic, chemo and radiotherapy injuries. The product is also indicated in prevention and treatment of dermatological pathologies characterized by inflammation, irritation, erythema, xerosis, itching, desquamation, alterations of flora and skin barrier, possible infection as in the case of mycosis.

### MAIN COMPONENTS:

Ozoile® (Stable Ozonides with Vitamin E acetate), Melaleuca Alternifolia Leaf Oil, Thioctic Acid.

Ozoile®, stable Ozonides with Vitamin E acetate, is an innovative molecule pool obtained from a patented process with anti-inflammatory and anti-itching action, contrasts hypoxia, creates an unfavorable environment to pathogenic microbial proliferation and promotes tissue repair processes.

### HOW TO USE

Spray the product directly on the affected area. In the treatment of acute and chronic lesions with different etiology, after cleansing with Rigenoma® detergent, apply Rigenoma® spray on the bottom of the lesion, one spray every 4 cm<sup>2</sup> approximately, at a distance of approximately 5 cm. To complete the dressing, apply a homogeneous layer of Rigenoma®

cream on periwound skin and spread a veil on the surrounding region for more 5 cm, finally cover the lesion with Rigenoma® gauze to protect, keep the environment humid, promote tissue repair and regeneration actively dialoguing with the wound bottom. Apply Rigenoma® spray once or twice a day or in case of bandage and occlusive dressing, every 3 or 4 days to change the dressing as indicated by the physician. In the treatment of dermatological problems, apply Rigenoma® spray 2 or 3 times a day. The treatment period differs according to the treated area and the rapidity of the therapeutic response.

### WARNINGS AND PRECAUTIONS

Topical use. Do not ingest. Keep out of the reach of children. Do not use it if the packaging appears to be damaged. Do not use the device beyond the expiration date. The expiration date refers to the intact and correctly stored product. Store in a cool, dry place, away from heat sources and direct sunlight. Store preferably between 5° C and 35°C. Wash your hands well before using the medical device. Carefully close the tube after use. After opening it is recommended to use the product within 6 months.

### CONTRAINDICATIONS

Rigenoma® spray is well tolerated. It is contraindicated in case of ascertained hypersensitivity towards the components. There are no cases of sensitization or side effects, if this phenomenon occurs please discontinue use and consult your physician.

There are no known overdoses cases. There are no known interactions with drugs and medicinal substances.

### PACKAGE

Bottle 20 ml - 0.7 fl. Oz.

GLUTEN FREE  
NO ALLERGENS  
NO COLOURS  
NO PRESERVATIVES

 **ERBAGIL s.r.l.**  
Via L. Settembrini, 13  
82037 Telese Terme (BN) Italy  
[www.erbagil.com](http://www.erbagil.com)

REV. 03 02/2024



# RIGENOMA®

## PRŠILO

### Učinkovito zdravljenje in razkuževanje poškodovane, vnete kože

s sestavino



#### INDIKACIJE

RIGENOMA® PRŠILO s sestavino Ozoile® je indicirano za preprečevanje in zdravljenje akutnih in kroničnih lezij z različno etiologijo, tudi če obstaja nevarnost okužbe, kot so preležanine, vaskularne in presnovne razjede, razjede zaradi pritiska, kirurške rane, poškodbe ter kemoterapevtske in radioterapevtske poškodbe. Izdelek je indiciran tudi za preprečevanje in zdravljenje dermatoloških bolezni, za katere so značilni vnetje, draženje, rdečina, kseroza, srbenje, luščenje, spremembe flore in kožne pregrade ter možnost okužbe kot v primeru mikoze.

#### GLAVNE SESTAVINE:

Ozoile® (stabilni ozonidi z vitamin E acetatom), olje iz listov čajevca (*Melaleuca alternifolia*), alfa-lipoična (tioktična) kislina.

Ozoile®, stabilni ozonidi z vitamin E acetatom, je skupek inovativnih molekul, pridobljenih s patentiranim postopkom, ki deluje protivnetno in proti srbenju, preprečuje hipoksijo, ustvarja neugodno okolje za razmnoževanje patoloških mikrobov in pospešuje procese obnove tkiva.

#### KAKO SE UPORABLJA

Izdelek popršite neposredno na prizadeto površino. Pri zdravljenju akutnih in kroničnih kožnih lezij z različno etiologijo najprej očistite z Rigenoma® čistilnim sredstvom in dno lezije popršite z Rigenoma® pršilom, en popršek približno na vsake 4 cm<sup>2</sup> z razdalje približno 5 cm. Za dokončanje obloge nanesite enakomerno plast Rigenoma® kreme na kožo okoli rane in prekrijte vsaj 5 cm okolice s kontaktno mrežico. Na koncu pokrijte lezijo z Rigenoma® gazo, za zaščito, ohranjanje vlažnega okolja in za pospeševanje obnove tkiva z aktivnim delovanjem na dno rane. Nanesite Rigenoma® pršilo

enkrat ali dvakrat na dan, oziroma v primeru povijanja in okluzijske obloge vsake 3 ali 4 dni po navodilih zdravnika, ko zamenjate oblogo. Pri zdravljenju kožnih težav nanesite Rigenoma® pršilo 2 ali 3-krat na dan. Trajanje zdravljenja se razlikuje glede na zdravljeno površino in hitrost terapevtskega odziva.

#### OPOZORILA IN PREVIDNOSTNI UKREPI

Topikalna uporaba. Ne zaužijte. Shranjujte izven dosega otrok. Ne uporabljajte, če je embalaža na videz poškodovana. Pripomočka ne uporabljajte po datumu izteka roka uporabnosti. Rok uporabnosti se nanaša na nedotaknjen in pravilno shranjen izdelek. Shranjujte na hladnem, suhem mestu, stran od virov toplote in neposredne sončne svetlobe. Shranjujte po možnosti pri temperaturi med 5 °C in 35 °C. Pred uporabo medicinskega pripomočka si dobro umijte roke. Po uporabi stekleničko skrbno zaprite. Priporočljivo je, da po odprtju izdelek porabite v 6 mesecih.

#### KONTRAINDIKACIJE

Rigenoma® pršilo se dobro prenaša. Kontraindicirano je v primeru potrjene preobčutljivosti na sestavine. Ni znanih primerov preobčutljivosti ali stranskih učinkov. Če pride to tega pojava, prenehajte z uporabo in se posvetujte z zdravnikom. Ni znanih primerov prevelikega odmerjanja. Ni znanih primerov medsebojnega delovanja z zdravili in zdravilnimi snovmi.

#### PAKIRANJE

20 ml steklenička - 0.7 fl. Oz.

BREZ GLUTENA  
BREZ BARVIL  
BREZ ALERGENOV  
BREZ KONZERVANSOV

 **Distributer:**  
MagPharm,  
prodaja farmacevtskih izdelkov, d.o.o.  
Litostrajska 44e,  
1000 LJUBLJANA

 **ERBAGIL s.r.l.**  
Via L. Settembrini, 13  
82037 Telese Terme (BN) Italy  
[www.erbagil.com](http://www.erbagil.com)

REV. 03 02/2024

